

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN

Mitteilungen Gemeinderat

Erteilte Arbeitsaufträge

Der Gemeinderat hat folgende Aufträge erteilt:

- Netzverstärkung und -sanierung Fliederweg (ab TS Bethanienweg):
– Netzarbeiten über 38 916 Franken inkl. MwSt. an HD Netzbau AG, Arbon
- Tiefbauarbeiten über 10 000 Franken inkl. MwSt. an Schenk AG, Heldswil
- Lieferung Verteilkabinen über 12 173 Franken inkl. MwSt. an Fuchs AG, Schindellegi.

Die Arbeiten haben bereits Mitte September gestartet.

- Für die Kommunikation Leitwarte-Reservoir hat der Gemeinderat für die Wasserversorgung den Ersatz eines LWL-Modems bewilligt und den Auftrag über 22 784.25 Franken inkl. MwSt. an die Firma Rittmeyer AG, Baar, erteilt.

Neuzuzüger empfangen

Der Gemeinderat hat Mitte September rund 50 Neuzuzüger und Neuzuzügerinnen in der Alten Chäsi am traditionellen Neuzuzügerapéro empfangen und begrüsst. Das Duo Tschopp & Popp sorgte dabei für die musikalische Umrahmung.

Lehrstellenbesetzung 2025

Der Gemeinderat hat die Lehrstellen für Verwaltung und Werkhof auf August 2025 wie folgt besetzt:

- Lehrstelle als Kaufmann/-frau EFZ Öffentliche Verwaltung: Julian Häni, Amriswil
- Lehrstelle als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ: Cyril Müller, Heldswil

Informationen zum Trinkwasser

Der Brunnenmeister der Wasserversorgung informiert jährlich im Neuen Anzeiger über die Trinkwasserqualität (siehe separates Inserat auf dieser Doppelseite)

mit den gesetzlich vorgeschriebenen Parametern. Über weitere Details der zahlreich dahinterliegenden Trinkwasserproben informiert die Wasserversorgung Sulgen regelmässig unter www.trinkwasser.ch (PLZ 8583).

Strassensperrungen

Das Kantonale Tiefbauamt hat der Schützengesellschaft Sulgen wie in früheren Jahren für das Winzerschiessen erlaubt, die Kantonsstrasse Sulgen–Gutbertshausen am 5. Oktober und am 12. Oktober bei Bedarf für das Parkieren zu verwenden und als Einbahnstrasse zu signalisieren. Die Umleitung erfolgt ab Gutbertshausen via Bleiken. Der Gemeinderat wünscht eine erfolgreiche Veranstaltung.

Militär in Sulgen

Voraussichtlich vom 18. bis 23. Oktober 2024 wird ein Zug einer Richtstrahl-Rekrutenschule aus Kloten für eine Übung in der ALST einquartiert sein.

Sanierung Rebbergstrasse

Im September konnte der Hauptteil der Sanierung Rebbergstrasse (1. Etappe) mit dem Belagseinbau in der Rebbergstrasse und Friedhofstrasse erfolgreich abgeschlossen werden. In den nächsten Tagen wird die Strassenbeleuchtung noch fertiggestellt. Ab sofort ist an der Ecke Rebbergstrasse/Sonnhaldenstrasse ein weiterer Unterflurcontainer verfügbar. Voraussichtlich 2026 wird als Abschluss auf der Strasse noch der Deckbelag eingebaut. Der Gemeinderat dankt allen Anstössern für das grosse Verständnis gegenüber den Bauarbeiten. An der Gemeindeversammlung Ende November steht der Kreditantrag für die zweite Etappe Sanierung Rebbergstrasse (Teilstück Sonnhaldenstrasse bis Poststrasse) zur Abstimmung. Es ist geplant, Zustimmung an der Gemeindeversammlung vorausgesetzt, die zweite Etappe ab ca. Februar/März 2025 auszuführen.

Veranstaltungen

Mittwoch, 2. Oktober

- 14.30–16.30 Uhr, Schreibwerkstatt AachThurLand, Begegnungshaus, Sulgen

Donnerstag, 3. Oktober

- 15 Uhr, Unterhaltungsshow von Florian Rexer und Andreas Müller, Café Dorfplatz, Sulgen

Sonntag, 6. Oktober

- 11 Uhr, wir öffnen die Türen, grow vitalfabrik, Bädlistrasse 89, Sulgen

Mittwoch, 9. Oktober

- 9–11 Uhr, Mütter- und Väterberatung / Chrabbelgruppe Bärlitreff, Begegnungshaus, Sulgen

Mittwoch, 23. Oktober

- 14–16 Uhr, Mütter- und Väterberatung /

Chrabbelgruppe Bärlitreff, Begegnungshaus, Sulgen

Freitag, 25. Oktober

- 19 Uhr, Krimi-Dinner Tatort, Café Dorfplatz, Sulgen

Samstag, 26. Oktober

- 13.30–15 Uhr, Strickwarenbasar, ev. Kirche Sulgen und Kirchgemeindehaus, Sulgen

Sonntag, 27. Oktober

- 11–14.30 Uhr, Strickwarenbasar, ev. Kirche Sulgen und Kirchgemeindehaus, Sulgen

Dienstag, 29. Oktober

- 19.30 Uhr, Vortrag Schüssler Salze «Fit durch den Winter» von swidro drogerie, kleiner Auholzsaal, Sulgen

Baubewilligungen September 2024

- Ärztezentrum AachThurLand AG, Kradolfstrasse 15, 8583 Sulgen: Umnutzung Teile 1. OG von Wohn- zu Gewerberäumen, Anbau Pavillon im Innenhof, Hauptstrasse 3, Sulgen
- Joel Kraft, Dorfstrasse 9, 8583 Donzhausen: Erdwärmesondenbohrungen, Dorfstrasse 9, Donzhausen
- Reto und Yvonne Kohler, Mattenstrasse 14, 8583 Sulgen: Erdwärmesondenbohrung, Mattenstrasse 14, Sulgen
- Ev. Kirchgemeinde Sulgen–Kradolf, Kirchstrasse 21, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage auf dem Pfarrhaus, Kirchstrasse 24, Sulgen
- Batag Treuhand AG, Thurbruggstrasse 11a, 9512 Schönenberg an der Thur: Vergrößerung der bestehenden Aussenparkplätze, Rebbergstrasse 35a, Sulgen
- EEM AG, Bädlistrasse 89, 8583 Sulgen: Einbau Ausstellungsraum im EG, Anpassung Raumeinteilung im OG, Werbung Fassade Nord und Ost, Bädlistrasse 89, Sulgen
- Christian Huber, Gutbertshausen 12, 8583 Götighofen: Neubau Remise/Werkstatt mit Wasch- und Befüllplatz, Projektänderung, Gutbertshausen 12, Götighofen

Vereinfachtes Verfahren

- Kujtim und Michelle Gegaj, Thurstrasse 15, 8583 Sulgen: Anbau Carport, Thurstrasse 15, Sulgen

Meldeverfahren

- Markus und Hanna Klingelhöfer, Grabenhaldenstrasse 4f, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Grabenhaldenstrasse 4f, Sulgen
- Sandro und Katrin Kocherhans, Grabenhaldenstrasse 4e, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Grabenhaldenstrasse 4e, Sulgen
- Jakob und Rodelia Frischknecht, Wiesenweg 8, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Wiesenweg 8, Sulgen
- Marcel und Cornelia Rieser, Im Rötler 8, 8583 Donzhausen: Erstellung Photovoltaikanlage, Leimackerstrasse 9, Sulgen
- Roland und Andrea Kunz, Ruppertsmoosstrasse 3, 8583 Donzhausen: Erstellung Photovoltaikanlage, Ruppertsmoosstrasse 3, Donzhausen
- Peter Scheurer, Poststrasse 9a, 8583 Sulgen: Erstellung Plug & Play Solaranlage, Poststrasse 9a, Sulgen
- Stefan und Cornelia Kreis, Bleikenbühlstrasse 6, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Bleikenbühlstrasse 6, Sulgen

www.sulgen.ch

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN



Infolge einer Umstrukturierung im Feuerwehrzweckverband Sulgen–Kradolf-Schönenberg suchen wir per 1. Januar 2025 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/in Werkhof, Materialwart/in Feuerwehr (70–100 %)

Die Aufgaben umfassen:

- Unterhalt, Reparaturen, Reinigung, Pflege, Funktionskontrolle und Dokumentation aller Geräte, Fahrzeuge und Mannschaftsausrüstungen
- Vor- und Nachbereitung des Materials bei Einsatz, Übungen und Kursen
- Reinigung der zur Feuerwehr gehörenden Räumlichkeiten
- Teilnahme an Aus- und Weiterbildungen, Übungen und Einsätzen
- Unterstützung Wasserversorgung (Hydrantenunterhalt)
- Mitarbeit im Werkhof bei allgemeinen Aufgaben inkl. Pikettdienst

Anforderungen:

- Abgeschlossene technische oder handwerkliche Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Führerausweis Kat. B-BE / C oder C1 (118) von Vorteil oder interessiert, diesen zu erwerben
- Gute Fachkenntnisse im Bereich Materialwartung und Bereitschaft, im Rahmen der Funktion in die Feuerwehr einzutreten und an Übungen und Einsätzen teilzunehmen
- Bereitschaft, auch unregelmässige Dienste zu leisten
- Gute PC-Kenntnisse, belastbar, loyal und teamfähig
- Rasche Auffassungsgabe und gute Organisationsfähigkeit
- Stilsichere Ausdrucksweise in Deutsch, schriftlich und mündlich
- Kunden- und dienstleistungsorientiertes Handeln sowie vorausschauendes Denken

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, angepasste Weiterbildungsmöglichkeiten sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 15. Oktober 2024 an:
Gemeinde Sulgen, Walter Senn, Kradolfstrasse 15, 8583 Sulgen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Walter Senn, Gemeindeschreiber/Bauverwalter, Telefon 071 644 95 77, gerne zur Verfügung.



Altpapier- und Kartonsammlung

in Donzhausen, Götighofen, Heldswil, Hessenreuti und Sulgen am
Samstag, 28. September 2024, ab 8 Uhr

Bündel bitte erst am **Samstagmorgen** an die Strasse stellen.
Wir bitten Sie, Zeitungen, Zeitschriften, Illustrierte und Prospekte gebündelt, geschnetzelte Akten in separaten Säcken bereitzustellen.

Kontaktperson: Jürg Hofstetter, Tel. 079 728 72 35
Erreichbar bis spätestens Samstag, 14 Uhr.

Musig Sulgen



Gratis-Häckseldienst

ab **Dienstag, 1. Oktober 2024**
in der ganzen Gemeinde Sulgen

Anmeldungen bitte bis Montag, 30. September 2024, um 11.00 Uhr an die Gemeindeverwaltung Sulgen, einwohnerdienste@sulgen.ch oder
Tel. 071 644 95 60.

Das Häckselgut bitte gut zugänglich und ordentlich gebündelt als geordneten Haufen, Äste parallel, deponieren. Grosse, zusammengepferrchte Haufen erschweren und verzögern die Arbeit. Gehäckselt werden Strauch- und Baumschnitte mit einem Durchmesser von 2 bis 15 cm.

Das Häckselgut kann gegen Verrechnung abtransportiert werden.

Die Mitnahme des Häckselgutes bis 1 m³ kostet 15 Franken. Für jeden weiteren m³ werden 30 Franken verrechnet.

Beträgt der Zeitaufwand fürs Häckseln mehr als 20 Minuten, wird dieser zu folgendem Tarif verrechnet:

21–40 Minuten kosten 50 Franken

41–60 Minuten kosten 100 Franken

Damit wir die Häckseltour speditiv durchführen können, bitten wir Sie, den Anmeldetermin einzuhalten.

Besten Dank für Ihre wertvolle Mitarbeit.

Information zum Trinkwasser 2024

Trinkwasserqualität:	Politische Gemeinde Sulgen
Wasserlieferung an:	Politische Gemeinde Erlen Politische Gemeinde Bürglen (Ortsteil Leimbach)
Versorgte Einwohner:	4046 Sulgen / 3412 Erlen / 318 Leimbach
Hygienische Beurteilung:	Die mikrobiologischen Wasserproben lagen soweit untersucht innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist an allen untersuchten Netzstellen hygienisch einwandfrei.
Chemische Beurteilung:	Gesamthärte 30,5 °fH (kann leicht schwanken). Bitte beachten sie die Waschmitteldosierung. Nitrat 26,6 mg pro Liter (wetterbedingte Schwankungen sind möglich). Der Toleranzwert liegt bei 40 mg pro Liter. Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen gemäss der Lebensmittel-Gesetzgebung.
Herkunft des Wassers:	100 % Thur-Grundwasser GWPW Auholz Sulgen
Behandlung des Wassers:	Das Grundwasser braucht keine Behandlung.
Besonderes:	Das Trinkwasser wurde auf über 60 chemische Inhaltsstoffe geprüft. Es wurden keine flüchtigen organischen Substanzen gemäss EPA 524.2 nachgewiesen.
Weitere Auskünfte:	Wasserversorgung, Telefon 071 644 95 74, www.sulgen.ch , thomas.zwahlen@sulgen.ch